

V Bruseli 12. októbra 2018  
(OR. en)

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2018/0353 (NLE)**

---

13113/18  
ADD 1

AELE 54  
EEE 43  
N 55  
ISL 41  
FL 41  
MI 715  
EF 252  
ECOFIN 916  
DROIPEN 155  
CRIMORG 130

## **NÁVRH**

---

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	12. októbra 2018
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2018) 683 final - ANNEX I
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP (nariadenie o prevode finančných prostriedkov)

---

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2018) 683 final - ANNEX I.

---

Príloha: COM(2018) 683 final - ANNEX I



V Bruseli 12. 10. 2018  
COM(2018) 683 final

ANNEX 1

## **PRÍLOHA**

**k**

**návrhu rozhodnutia Rady**

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP k zmene prílohy IX (Finančné služby) k Dohode o EHP (nariadenie o prevode finančných prostriedkov)**

## PRÍLOHA 1

### ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č.

z

#### ktorým sa mení príloha IX (Finančné služby) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore („Dohoda o EHP“), a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/847 z 20. mája 2015 o údajoch sprevádzajúcich prevody finančných prostriedkov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1781/2006<sup>1</sup>, sa má začleniť do Dohody o EHP.
- (2) Nariadením (EÚ) 2015/847 sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1781/2006, ktoré je začlenené do Dohody o EHP a ktoré sa má preto z Dohody o EHP vypustiť.
- (3) Príloha IX k Dohode o EHP by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

#### *Článok 1*

Príloha IX k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Text bodu 23ba (smernica Komisie 2006/70/ES) sa nahrádza takto:

„**32015 R 0847**: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/847 z 20. mája 2015 o údajoch sprevádzajúcich prevody finančných prostriedkov, ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1781/2006 (Ú. v. EÚ L 141, 5.6.2015, s. 1).

Ustanovenia nariadenia sa na účely tejto dohody vykladajú s týmito úpravami:

Odchyľne od článkov 4 a 6, pokiaľ ide o prevody finančných prostriedkov vo švajčiarskych frankoch v Lichtenštajnsku, z Lichtenštajnska a do Lichtenštajnska v rámci jeho menovej únie so Švajčiarskom, sa údaje požadované v článkoch 4 a 6 zhromažďujú a sprístupňujú na žiadosť poskytovateľa platobných služieb príjemcu do troch pracovných dní, ale nemusia sa previesť bezodkladne s prevodmi finančných prostriedkov, ako sa uvádza v článkoch 4 a 6. Táto výnimka sa uplatňuje počas prechodného obdobia, ktoré uplynie 31. decembra 2022.“

#### *Článok 2*

Znenie nariadenia (EÚ) 2015/847 v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

---

<sup>1</sup>

### *Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [...] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP\*, alebo dňom nadobudnutia účinnosti rozhodnutia Spoločného výboru EHP č. .../... z/zo ...<sup>2</sup> [, ktorým sa do Dohody o EHP začleňuje štvrtá smernica o boji proti praniu špinavých peňazí (celex 32015L0849)], podľa toho, čo nastane neskôr.

### *Článok 4*

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Spoločný výbor EHP  
predseda*

*tajomníci  
Spoločného výboru EHP*

---

<sup>2</sup> Ú. v. EÚ L ...

\* [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]